

Editoriale

- 7 **Manifatturiero, la crescita continua**
di Luca Rossi

Cover story

- 12 **Il successo ha anche un'etica**
di Erika Costa

Imprese & Mercati

- 28 **Un comparto effervescente**
di Mario Gargantini
- 34 **Verso il distretto della cosmesi**
di Luca Rossi
- 38 **Verso Automatica**
di Francesco Zanibelli
- 40 **L'automazione cala il poker**
di Luca Rossi
- 43 **Flash**

Inchiesta

Il bilancio di BiMec

- 50 **Promossa dai protagonisti**
di Luca Rossi

Faccia a faccia

Con Giovanni Gatto di Sick SpA

- 56 **Il successo è nel gioco di squadra**
di Antonella Pellegrini

Soluzioni & Prodotti

- 60 **Non solo presa, anche automazione**
di Francesco Zanibelli
- 64 **Una soluzione per ogni applicazione**
di Renato Castagnetti
- 68 **Flash**

Focus

Elettromeccanica

- 72 **E la crescita continua**
di Marco Tullio
- 74 **Quando visione e robotica vanno a braccetto**
di Roberto Catania
- 78 **A garanzia della qualità**
di Christian Vaglia
- 82 **Razionalizzazione e flessibilità**
di Cosimo Delzotto

Approfondimenti

CAD/CAM/CAE/PDM e PLM

- 86 **Una sfida per le PMI**
di Massimo Fucci

18 **AIdA Informa**

20 **Osservatorio Efac**

22 **IMVG Informa**

24 **Norme & diritto**

26 **Know-how & brevetti**

93 **Agenda**

94 **Le aziende di SdA**